

大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙  
諸君賜閱本報者無論本埠  
外埠均可函致本館取閱如  
單閱報則加寄費可也除日  
照常刊送外復不惜工本從  
國採辦新式鉛字各樣機器  
與各官紳刊印書簿單件並  
有英各國活字及各式花邊  
等延有西人排印工藝甚精  
有中西文字均能刊印並有  
版印字大小機器均用精工刊

第八千二百八十八號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工級絕倫並延有文士書寫  
各體文字現由上海購到各種  
書籍出售其書目另行刊佈所  
有各項價甚相宜再本館所登  
來札原擇其有益世道人心者  
附登否亦須無礙於人而後始  
錄其有謬誤成文以及支離費  
解者概不登錄嗣後諸君來  
札尚祈自諒更須寫真爵里而  
後敢登但來稿登與不登均不  
能將原稿收回也 本館謹啟

己酉九月初二日

Printed and Published for the Proprietor by (五拜禮號五十月十年九零百九千一英大) Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

## 演說廣告

本月初三晚八句鐘致請 何理  
牧師 殷雪村醫生 吳應培先  
生 賈社演說為題 我同僑思德  
共聆偉論為盼 己酉年九月初  
一日 星洲振武義社謹啟

○樹乳種平沽 茲有英德連郊  
福隆在吧雙坡瑞豐內專辦有樹  
乳栽樹乳只兩磅乃親自選擇頂  
美肥重之庄瑞豐甚合用價甚  
廉宜 諸君愛顧請移玉做處  
相商此佈 己酉年九月初九日  
星加坡皮門街門牌一百三  
十三號瑞豐謹啟

論今日中國之新氣象  
中國自甲午失敗。其于再敗之  
後。賠款割地。不一而足。國  
勢岌岌。不可終日。朝野上下  
。憂前慮後。以一身之切支。  
其十年之生聚。安能救亡。報  
仇雪恥。維新維新之聲浪。不  
絕於耳。上若以此而來。下若  
以此而應。歐風美雨。捲土而  
來。盛矣哉。河一之新氣象  
。不得不嘆為千載難逢之運會  
也。  
不觀乎政治乎。政者法律。整  
飭官制。莫不競尚更新矣。以  
視昔者相去幾何矣。不觀乎一  
切團體乎。各處更新。章程完  
備。莫不競尚更新矣。以觀昔

者相去幾何矣。不觀乎學堂乎  
。莘莘士子。荷萃於是。莫不  
競尚乎新矣。以視昔者相去幾  
何矣。不觀乎留學乎。重洋萬  
里。遠涉不驚。莫不競尚乎新  
矣。以視昔者相去幾何矣。不  
觀乎新軍乎。器械光鮮。衣帽  
整飾。莫不競尚乎新矣。以視  
昔者相去幾何矣。不觀乎一切  
會社乎。種類繁多。規則完善  
。莫不競尚乎新矣。以視昔者  
相去幾何矣。凡此數者。皆今  
日之現象。實今日之新氣象也  
。中國今日有此。豈不美哉。  
雖然。吾竊疑之。聞嘗觀於中  
國之實情。所謂之新氣象者。  
實出於敷衍粉飾者也。富貴利  
達。為各個人之主義。而於事  
實上之種種改變。有形式而無  
精神。彼此隔膜。委靡頹喪。  
故其事雖未嘗不舉。然內容外  
貌。常出兩歧。或用非其材。  
徒增位置。或人浮於事。徒鈞  
虛名。天下大勢。屢受外界之  
激勵。朝野上下。惟鑒於風潮  
之不得不爾。乃稍稍改變其通  
目。誰有兼愛之公德。辦事之  
實際乎。若夫其中所謂之維新  
丈夫。愛國志士。當未得志以  
前。大言炎炎。一若天下萬事  
。無往而不可為。乃偶一得志  
。其平日之崇論宏議。不啻已

同隔世。今昔異勢。面目殊觀  
而紛紛擾擾之行爲。無非如偶  
偶登場。掩飾外人之耳目。此  
今日士大夫之端諷烈熱赫赫炎  
炎於時者也。謂予不信。曷不  
觀於政治界團體界教育界留學  
界軍界會社界之種種現象。  
十餘年前。政府口趨於腐敗。  
夫人而知之矣。自新政行。而  
天下之望治者。人心爲之一振  
。豈不謂不久將收良好效果。  
。豈不謂不久將收良好效果。  
。而觀之各部大臣。外面觀諸封  
疆大吏。其所謂振興改革者。  
皆張皇粉飾。純盜虛聲。某局  
之開辦也。則領以某大員。某  
所之成立也。則冠以某總辦。  
其集款之何若。用人之何若。  
辦事規則之何若。無不施之奏  
。洋洋灑灑。無慮數萬言。  
朝廷亦以其條奏之分析也。靡  
不備如所謂。樂以獎勵。及觀  
其抱持之主義。則罔非求永據  
富貴之局。而位置盡屬私員。  
局廠成林。用人如鯽。行之數  
載。帑幣已不止糜數千萬。求  
其成效。茫如捕風。此豈非今  
日中國政治界之現象哉。  
未完 錄港報

## 諭旨恭錄

宣統元年八月十二日奉 上諭  
浙江衢州府知府員缺著崇興補

授欽此○十三日 召見軍機大臣及崇輿 王大貞 ○同日奉 上諭本月召見京察一等之農工商部員外郎王大貞著交軍機處記名以道府用欽此 監國攝政王鈐章軍機大臣署名 ○十七日奉 上諭監國攝政王面奉 隆裕皇太后懿旨載瀛現在病故着加恩照例賜卹該衙門知道欽此

### 本館專電

○吉隆專電 昨初一日下午本館得接吉隆通信員發來專電云

衆車夫依然罷工日昨下午西根及加禮士公司之摩打載客車分由暗邦及基旁兩處駛回當其入坡之時罷工人各執刀斧將車砍毀中有兩人同被暗差鎗擊然未重傷又有數人被差拘去罷工人揚言彼等往攻西根及加禮士公司之寫字樓然而實行則略緩迨至今日上午十點鐘然後結隊齊向該公司之門前拾取路上石塊投其窗戶及內中器物有一總差趕至立發六响槍擊之兩發不中三發乃中一罷工人身受重傷而該總差亦已被石擲中兩次現在耶華實得力之橋頭再行爭鬪竊料基旁客車返坡時該處必然再釀爭端云

○香港專電 昨初一日下午四點四十分接香港通

信員發來專電云港督督制軍得接英京藩部字寄云英皇對於香港學堂之建設欲留自己之恩施諭令將來該學堂之學生伊誰得蒙母國家錫以博士之榮銜者應名之曰咽越第七之學生拘呂衣公(即理藩大臣)又言衆人得聞榮升博士之銜名自應歡欣鼓舞至于額數若干及其才能應授之處須俟港督裁度施行然而此等學生經已議定應該留與生長香港及實得力之子弟領受云

### 本館譯電

○美國新便辭職專電 本坡實得力太晤士西報得接去月三十日英京發來專電云美國新前駐紮中國公使之克蘭君途次舊金山前日所以中道調回之故因從政府之意已經辭職其所以釀成此舉者係因克蘭君當日見客之時曾有言詞刊登于報館而此等言詞足以顯出美廷授彼機密之命令論及日本在于滿洲之舉動終必有碍他國通商之利益云

同日英京打來電云竊料克蘭君經有搖動之言詞刊在芝加哥之某報而預早洩漏美國之政策及曾言美國將致合例之浮羅底書抗拒按照近日中日協約中所准日本之條款有違開口通商之政策現在外部大臣諸君已許克簡自行辭職云

○班國增兵專電 本坡實得力太晤士西報得接去月念九日德京發來專電云平和時代班國現有陸軍八萬名尙須加至一十二萬六千名云

○俄國撤兵專電 本坡實得力太晤士西報得接去月念九日德京發來專電云俄國宣佈彼將在于波斯之陸軍撤回云

○俄國再開自由口岸專電 本坡實得力太晤士西報得接去月念九日德京發來專電云俄京某報云或者再將海參威開作自由口岸云

○俄皇預訂遊踪專電 本坡實得力太晤士西報得接去月念九日德京發來專電云俄皇將來遊意後經過瑞士國及德國而歸云

○紐約吞秋釀禍案釀成電音 去月廿九日英京勞打發來電音云紐約之上控衙門經將銀行主人摩士之罪案決定殊無可逆此人爲犯妄用資本及因倒盤之故搖動全國財政曾于西去年十一月間判定入獄十五年云

○美國富家遺產電音 去月三十日英京勞打發來電音云已故夏里蠻氏乃美國鐵路富商現已舉定掛砂人查明已故遺產共值六十兆金磅云

○亂事詳情 江西宜春縣亂事

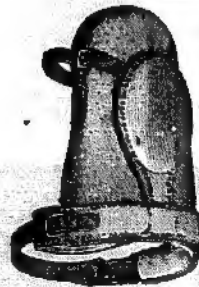
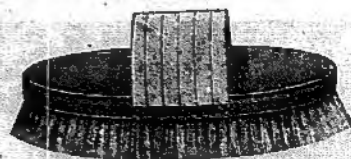
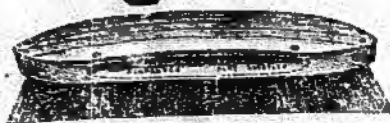
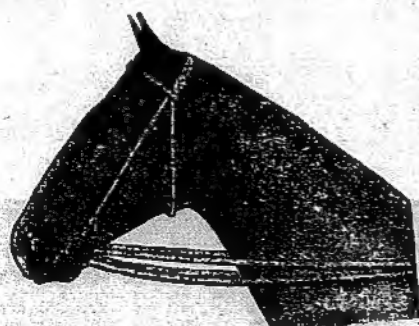
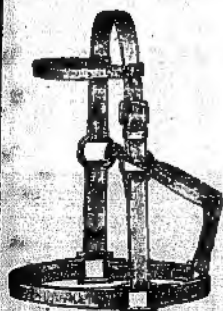
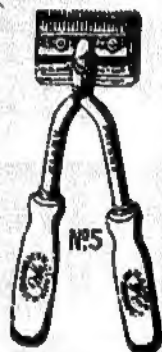
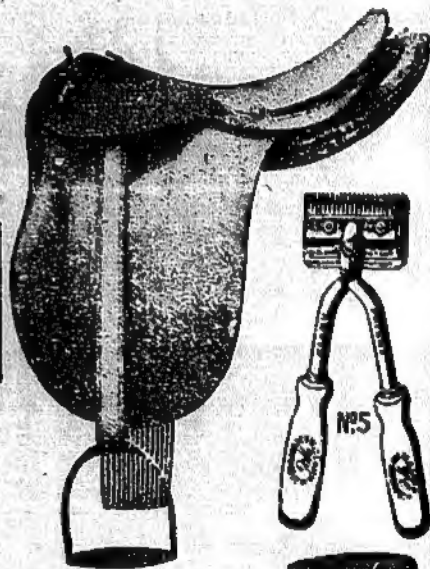
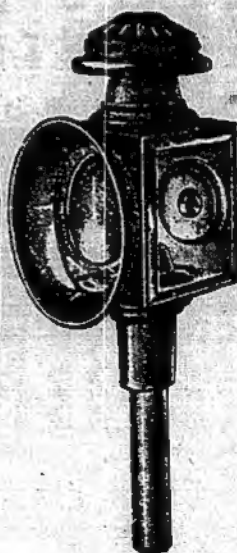
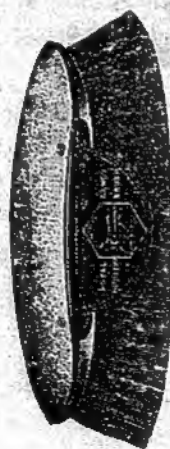
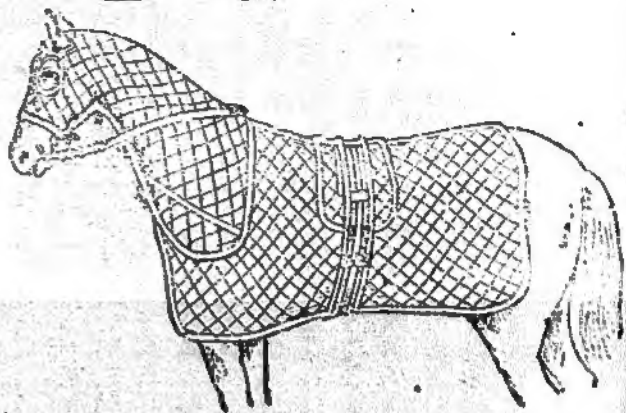
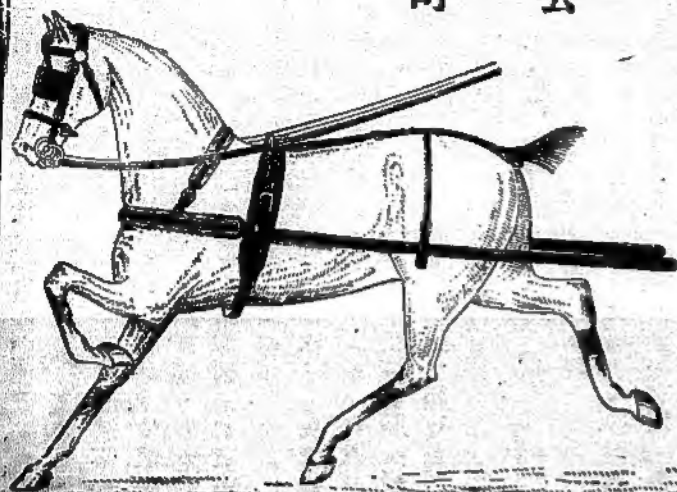
### 行省

迭詳本報茲查該縣北鄉地方民智未開前因辦學抽捐土民互相反對當經該縣出示勸息復有多數莠民藉端煽惑糾眾鬧開意圖焚燬辦學各紳之任屋財產謠傳四起居民危懼當由該縣飛報袁州府周太守就近移派萍鄉防營張營帶督兵馳往彈壓奈莠民愈集愈眾張營帶督兵馳抵不及開導反被莠民將張身毆傷兵丁亦被亂眾擊傷數名勢難撲滅該府即於去月初七日飛電大吏請兵鎮撫聞所遣萍鄉防地已由駐吉巡防統領丁憂尚未交卸之袁道平領軍派委朱營帶督兵兩哨馳往駐紮○又聞宜春之莠民抗捐仇學已於八月初二日晚糾集一千餘人荷鎗持械湧過鄰城北門大橋頭地方希圖入城毀學殺紳當經該府周守邦翰督縣會營出城勸慰竟敢開鎗傷兵旋由防兵開鎗抵禦亂民始散此時雖加意安撫居民如常安堵惟謠言不息難免無事而鄰城兵單不敷調遣請調兵隊駐紮此係袁府電稟之大概情形也茲將巡防營帶原撫憲電錄下南昌撫憲鑒宜春北鄉民初三年來千餘過鄰城毀學堂標同府彈壓不遵竟敢開鎗傷兵四名及標縣令兵保甚力得免府命還擊稍退即開城今日(八月)初七(日)恐有舉動兵單難支速祈鈞裁張國樞電



# JOHN LITTLE & Co., Limited.

司 公 直 里 然



新嘉坡代理人然里直有限公司

一九零八年十一月三十日

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒銷流頗廣奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而藉台自欺以飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾周知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬祈近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

所運批發

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

無不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故會

飲此酒者

皆知其益

誠近馳名

而棍徒假

冒酒之氣

味雖同損

新嘉坡五坡呼魯公司  
專辦祖家頂上美酒務此係  
此係祖家頂上美酒務此係



嘉怒鈕公司

為大異姑其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認謹此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司 謹啟

○巨蛇相鬥 嶺南萍鄉縣大安里地方上月該處忽有巨蛇闖於田中鄉人異之乃持島網滿擊兩蛇俱傷斃長約一丈有餘重約二十餘斤論者謂龍蛇於野而道窮蛇鬥於鄉而妖作該處大安里其將為不安里乎

○治瘡流行 江西省垣近流行一種惡瘡外圍中空狀如菜葉且內含木漿破則沾滲腥臭味腥臊患之者多未成丁之童男女幾於傳染城有精於煬科者謂此為天治瘡由於感受濕熱所致官以鬼燈籠(草名)煮水治之此方一出尋覓此草者日在附郭一帶小山上照來攬往頗有途人如織之概云

○調查怪狀 江西廣信府弋陽縣孫大令以調查戶口為立憲前提業經派員挨戶查竣乃近日忽有某調查員竟敢糾集劣紳數人按丁抽銅元一枚統計合邑抽得銅元三萬餘枚一時謠言蜂起聞有遷徙他處以避之者現聞該邑西鄉地方不堪其擾已籌對付之策 江西廣信府廣河河口鎮地方調查員係教育會幹事員張烈等諸人當日在後街各戶挨次調查時不取一錢既而按戶抽收銅元四枚該鎮商會深恐滋事當飭會丁將入會舖戶代為調查不取分文其未入會者則任其自由於是居民大譁相率不肯出錢並欲與

張某為難於是查至八十餘戶各調查員遂裹足不前以致迄今仍未竣事

○今始回藏 據四川成都電云達賴喇嘛刻已由川起程取道回藏

○欽差觀看 奉撫程德全奏陳東省內政外交各事宜洋洋數千言指陳利弊極政王擬特派親信大員赴東三省察看一切

○會議解決 山東同鄉京官暨商學各界五百餘人公電魯撫以德國商人前在山東續訂五礦合同今又逾限仍行阻及出售卯山金礦堅向東撫索償銀八十餘萬兩東撫正與德商查本屆七月十四日合同既已期滿全部已失効力在彼既不得貪婪據賴在我亦不必強事調停因此該省旅京官商士庶議決公電德憲請其遵照合同聲明作廢決不承認備價收回辦法云

閩粵

○銀行分設 福州已設大清銀行而廈門又將設分銀行已請黃君為督事聞該行租在嶺邦街即前鐵路局房屋不久可以開辦云

○考生斃命 去月十二日廈門日報云昨得泉函云此次泉嶺諸生赴省應試優拔者人數頗多聞豫考優拔不能獲中亦已無心考職遂於去月初一日附搭臺灣府

小輪船回泉詎料駛至興化海面颶風大作因而沉沒計泉屬考生淹斃者當亦不少似此名命兩亡比之得中選鄉者相去幾何天壤間者不禁為之長太息也

○花魁首占 我國學堂之設立原為培植人材蔚為國器學生中亦有不盡皆賢者茲聞仙遊某學堂學生自命為品花仙吏其於花間柳巷無孔不鑽真溫柔鄉一熟手也一日出其新學手段選就花界土壘十名列一花榜揭貼通衢其冠軍係西關外土坑庵幼尼名笑楊者其殆名士之風流歟可發一笑

○上萬言書 分省知縣周汝剛稟為條陳四章事奉督院批本署部堂履任以來接受條陳甚多內惟紳士梁鼎芬稟摺洋洋萬言林目驚心深中發要釐足以及遠其所見而論學識又足以經緯之該員此摺亦將為言文筆不逮梁紳時有費解之字想係稿寫之誤但通觀全幅亦頗有新學識流露行間究竟如何為執行之總關鍵未能扼要議及蘇察初次上書自悔其揣摩而未未能簡練此固策士之陋習然亦可見詞向體要似非簡練不為功矣姑備覽此批

○雀牌流毒 麻雀牌近雖盛行惟祇上流社會為然尚未成普通博具昨佛館設牌等店近發其趨以麻雀牌價值貴重常人不易購

南洋

○飛行求器 巴城飛舟會所得眾人捐助之款又增荷銀數千盾該會刊發佈啟欲求眾人捐助三萬盾前往歐洲購辦飛舟兩艘

○何為如此 去月念八日檳城新報云端略卑前晚大街日本某妓寮門外忽然聚集工人甚多在此交相修談謂某國強橫無理迫辱我中國等語言論之下遂移怒于某妓寮園集不散凡有中國人入該寮者即互相皆之入寮者畏其敵不敢與較即轉而之他迨至夜深忽有一衣袋楚楚者乘東洋車至寮擊復皆之彼以來勢如此不敢入亦不放出乃止于園內工人等怒其不去也爰拾石子遙擲之于是該寮恐生意外乃急閉門以避矣夫該工人等之行為如此固由蓄恨於內而發洩於外者其愛國之心固可嘉然以石擲人而洩其憤則計亦左矣蓋荷遇警察於此則禍害治安之罪其得辭乎願我國人學文明之舉動勿似野蠻所為也

本坡



○私揭釐印案詳果 丹戎巴葛律郵政支局書記荷人骨尼拿夫爲犯私揭已黏之釐印被執控究一案已誌前報茲悉今午二堂覆訊畢判令詳果核奪

○虛實難斷 陳連財近被拘控于府堂謂彼在于報窮司案前控稱曾以二萬四千八百零二元零六占債與陳仲禮實則祇交八千元官着展期初七日乃鞫該被告署保一萬元方准在外候訊

○鼠踪發現 前報白日鼠踪一則係言水利捕房書記巫人奧士登家于牙籠日前夫妻均出被匪白日入室失匪四百九十元報捕請緝等情茲悉關於此案之兩巫人已被告差緝獲并在某當店查出金銀衣物之原贓矣

○私會案結 七月十二日副護憲比角君帶同暗總差等至敏實得力一十九號門牌屋內拘獲私會案之卑境人廖亞華 謝寶珍 梁玉坤 周寅生 周有 簡玉麟 曾亞弟 莫九 等八名及續拘梁成早 傅亞珍 唐炳光 胡亞巧 等四名共十二名一案登詳前報矣昨日三堂覆訊畢判首三及十一三名每禁兩閱月另各罰銀五十元不完加禁六閱月第九名禁三閱月餘各禁六個月

德米四姐林木丁等四名被控偷去加籠橋頭與美火較麻包十餘只值銀一元五角一案今日正堂訊畢判禁首名苦工九閱月二三兩名每十八閱月四名現年十六歲曾犯案鞭過八藤故留俟其父到領乃另結

○打架判案 閩人徐慶王文元區沙務羔水去月廿九日夜十二點鐘在賭開口開元堂對面打架被拘于案昨口三堂過堂着每保五十元候初六日訊

○巡捕勒案 三百三十九號巡差名米乙被控去月十四日在芳林巴風橫巷勒案閩人黃爐銀二角三占今日二堂訊畢判禁米乙一個月

○重懲鼠竊 章朝巷三號門牌巫婦挨沙控同籍人武烈竊其衣飾共值銀廿二元八角五占爲三百五十三號一逮及六百三十三號兩巡差拘逮于案昨日二堂訊畢判禁被告苦工三閱月

○馬車傷人 昨日下午六點十分鐘叻產閩人李順福乘坐三千五百三十一號手車行經某署前草埔被猶太人衣米也之馬車撞仆于地傷面及足并壞玉鋼適中與報館有二人經此目視情形爲之見証李訴諸車務局局員飭其補出傳訊票云

緊要告白

啟者本坡 政府現已派員查辦各埠工部局行政事

宜無論諸色人等若有所知欲在各委員案前供出者

請即將姓名住址並所欲供出之事函知各委員之書

記員胡華士敦君便安

宣統元年九月初二日

十

L. E. P. WOLFERSTAN

Secretary to the Municipal Commission Enquiry.

茲將各善長捐助明年七州府戒烟會大會費用芳名列左

王邦傑翁經手 舉世芳翁捐銀伍拾大員 榮豐號榮利號榮榮號  
捐銀叁拾員 益隆棧 萬裕隆 吳再盛 炳利 萬盛 萬豐  
沈義誠翁 陳生利號 余德德翁 長源 吳永萬成 元發棧  
陳恆茂 薛永元 張萬慶翁 允昌 福順隆 合隆 承日興號  
李源成 通合號 以上各捐銀拾大員 陳永台成 林慶茂  
陳益成 元茂 萬盛豐記 郭南盛 成昌 楊隆發 榮昌號  
振和豐 江振利 成利源 林際順 和美 振慶發 佳興號  
廣裕昌 沈源裕 廣仁昌 順泉成棧 曾兆南翁 南興合記  
益泰豐 益泰安 陳泰豐 萬祥美號 潮源泰 東興 盈豐  
吳光梓翁 陳啟興 許萬利 順豐 金福和 永裕興 豐興  
發興 萬利豐 德昌 源興 利榮泰 添和成 榮利豐 以上  
各捐銀伍大員 陳福合式元 合共捐銀五百七拾二員  
己酉九月初一日 星洲振武善社謹啟

承頂聲明

○啟者明雲律門牌七號合益號酒米雜貨生理原係陳順娘開設今將酒牌家器店底全盤頂與陳旺承受改作振發號經營定于九月初五日交易清楚從此生理盈虧均與陳順娘無涉而合益號陳順娘有與外間來往賬目進兌保認各項請于未交易以前理明過期自誤此佈

宣統元年八月三十日

承頂人陳旺謹啟

三

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之爾夫烏呂及重

公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本地所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃工

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞香水乃是上品及甚闊奇味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物



山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味真屬上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽品為要此布

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪

施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施羅崗之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟



# 時報附張



大清宣統元年己酉

九月初二日禮拜五

隨報派送不取分文

## 交涉

對外有道 ○北洋大臣端制軍抵津後按南洋辦法由領事先行拜會然後由南洋大臣答拜惟前任楊制軍與鄂制軍忽創新例到任先拜各領事然後答拜此大領事公會援以爲例端制軍遂聲明既領事公會不來相見以後交涉可由關道與之辦理不得與北洋大臣直接領事公會聞之大震遂電詳北京領袖公使嗣由各公使飭領事先行拜會

問島之中國兵隊 ○東督錫良收回問島與日本約定而後凡向所不當有而有之日本官一井撤去深恐前派軍隊不敷分布擬再調現駐錦州之陸軍第二標移駐問島電商邊防大臣吳毅青都護查照辦理并電告陸軍部立案旋又聲明錦州係屬川洩之區不可空虛無備將特調他營鎮懾云

抵制風潮之餘談 ○念五日檳城新報云昨報曾有人將某國物懸於通衢以示不復採用一節由是日夕聚集多人在此圍觀旋爲之塞昨日嶼中英憲乃督率差役將所懸各物盡行收下驅逐開人衆始開然而散又有華人某甲昨被到某國妓院尋歡意爲人所覺立將甲拉出加以毆辱一時聚觀者不下數百人迨巡差至始行逐散噫如此行爲則有類於野蠻舉動矣所願我同胞以文明出之不致惹起風潮是所切盼

嚴查船隻 ○海軍處現已成立凡公海領海停駛軍艦各專約亟應嚴訂界限以重海權樞廷以各國兵商各輪時有強人內地任意停泊情事殊於公例不符擬通飭沿海各省督撫轉飭口岸地方官遇有洋輪停泊本國海界務須詢問原委勸明泊所一一詳誌如有舉

動不合及形跡可疑者立即根查防範

亦禁抵制 ○東京電云據長春來電吉撫已將中日滿洲協約極力向百姓曉諭并飭不可抵制日貨俾中國立不敗之地故近日吉林城反對日人之事毫無舉動

余案近狀 ○申報云讀馮中丞近日面告各鉅紳謂余發程案與張端兩帥舌敵唇焦前後電致外部至數十次之多始獲辦到英便電責英領電飭英臬秉公辦理之地步惟恐攔入國際暫未宣佈故外間不知其詳至禮明律師問係午帥獨人延聘據其辭駁之辭照會英使英使即爲照辦可見尙無謬處云云○又聞余案赴滬審判延聘律師等費所需甚鉅已由旅滬同鄉會公舉丁君鼎南九江公義社公舉胡君蘊山偕行來江商請各團體資助訟費並公舉代表至滬協同辦理聞教育商務兩總會業於八月初六日開會提議催收百文捐款即由代表帶款赴滬據理爭辯以伸冤憤而保國權

## 雜說

衝突之起起於人之局量淺狹而無忍耐含容之氣度者前已言之矣惟局量淺狹故執已見而不化惟無忍耐含容之氣度故不虛心而輒與人爭執當世辦理學務實業及一切地方公益者往往同團體自相衝突甲不以乙爲是乙亦不以甲爲是而其事乃敗矣不知理不一理而事有二致一介一和惠與夷一去一奴微與箕一生一死與與白一覆一復申申伍一虎一獐蜀與吳一攻一守墨與輪蘭廉和惡而相敬羊陸相仇而相睦焉馬相敵而相服尹刑相妒而相愛故君子之用世也道不必盡同智士之辦事也轍不必相合今世之遇事衝突者其亦

可以廢然返乎  
競爭

今世人所以無競爭之心者以其忌人之善而諱己之惡也忌人之善則日思所以攻之而不思所以除之諱己之惡則日思所以掩之而不知所以改之競爭之心將何從而生乎公孫宏以薦仲舒者傾仲舒石顯以薦京房者擠京房盧杞以薦真卿者陷真卿以薦李揆者危李揆皇甫鏞以薦韓愈者坑韓愈其初之薦之也以其在己之下而欲沾己之名也其傾之擠之陷之坑之也以其名譽學識才具在己之上而恥己之不及也倘恥己之名譽學識才具在己之上而效法之改變之安知將來不在仲舒京房諸人之上乎而乃出其狠毒之手以暗中排斥此小人之所以終為小人也況仲舒卒格驕主李揆卒款吐蕃韓愈卒服叛鎮京房真卿亦適成其忠義然則世之忌人之善而掩己之惡者有何益乎觀此可以奮然興矣

雜文

苦之官場 ○嚴議革職、永不叙用、一副本錢、付諸流水、不亦苦哉、發往新疆、軍台効力、美妾嬌妻、天涯地角、不亦苦哉、鑿得地皮、廣置田產、一旦查抄、盡沒入官、不亦苦哉、上司剛愎、喜怒無常、動輒碰釘、食大貓麵、不亦苦哉、指省候補、越補越黑、墮落宦途、無家可歸、不亦苦哉、巴結上峰、倚作冰山、忽然開缺、無所憑依、不亦苦哉、遍地暗殺、鶴唳風聲、出入戒嚴、防不勝防、不亦苦哉、候補已窮、忽得肥缺、偏遇丁憂、不能赴任、不亦苦哉、某局後差、百計鑽營、纔得派委、即奉裁撤、不亦苦哉、形迹可疑、大可鍛鍊、忽然平反、染項無望、不亦苦哉、

諧談

熊掌亦我所欲也 ○某少年書痴也、與人不離詩書語、常偕其兄赴友人譙、酒行三爵、某則避席辭、既入席、主人進酒、某曰酒以成禮、不繼以淫、過三爵非禮也、主人不之強、俄而散核羅列、某狂餐大嚼、無所顧忌、其兄疑目之、某若無睹、其兄微語云、君子食無求飽、某曰有是哉子之迂也、古之人有言曰、口之於味也、有同嗜焉、食不厭精、膾不厭細、有盛饌、非難不敏、試試之、見其口、我不意子學古之道、而

以徒哺餽也、某曰禮云禮云、飲食男女人之大欲存焉、古之學者為己、而恥聽衣戀食者、食前方丈、于我心有戚戚焉、莫知我艱、終喪且食、三月不知肉味、今日之事、肆筵設席、既有旨酒、且有嘉穀、我叩其兩端而竭焉、曾訖等齊下、穀核既盡、杯盤狼藉、既而庖人進魚蔬、金盤雙鯉、細切銀絲、某又橫步一又、全體備舉、喜然曰、魚我所欲也、兄怒甚、掌其颊、某曰熊掌亦我所欲也、

金錢豹出世 ○西人某旅華十餘年、嘗出鉅貲購圖書、日事涉獵于經史、靡不通叩、以故談及時事、某則宜宜談、得足動聽、日前某太史與某叙暢談世務、某曰僕僑此有年矣、與接洽者胥世之要人、其賢而有聲恒不多親、一時文官大都結識、孔方兄愛才如命、趨之若鶩、其胸圖寄者、則威風八面、戈戟森森、一旦羽檄交馳、砲聲隆隆、威顯五通俱全之術、塵氛何由靖耶、僕嘗謂中國文官書要、武官善走、文官三隻手、武官四隻脚、太史默然、徐曰、有以文臣而將兵者、足下何以名之、某曰是殆金錢豹附、太史不解所謂、某曰豹四其足則善走、而被以金錢之名、則富而善要、可知文武之資格優劣、聞者為之粲然、

笑語

做妓 ○某甲平日稱謂他人、不講土音、一日赴友入飲於樓、見一難妓、年十二三許、丰韻可人、甲起憐惜之心、不覺歎曰、天乎天乎、十二三歲乃做妓乎、妓之母聞之曰、咄你個口、我女正當賺錢時候、做也犯犯做忌呀、  
做娼 ○某甲急辯曰、妓者老學也、并非犯你個女、你不中意、我就喚他做娼罷、妓母又罵曰、做娼唔怕提學司捉麼、將我個女枷號起嚟、重便搵錢嘅、

詞苑

秋柳二首次友人韻

組初

渭城紀唱憶詩家、客舍悲秋感物華、落拓堪憐青眼少、之憐羞折綠腰斜、半生飄泊同征雁、幾樹荒涼噪晚鴉、一樣隨風好姿態、何因搖撼遍天涯、  
弱不勝衣態可憐、情絲吹斷晚涼天、陶潛寂寞今日、張緒風

10



# BUCHANAN.

舊加丹威實杞酒會供

英皇及我國海軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八日

基銀公司謹啟

流配昔年、幾處荒陰移冷月、半隄飛絮趁寒烟、細事容易過春  
色、如此哀鳴情事堪、

### 粵謳

唔見再聚

鹿

唔見你再聚 實在惹我思疑 世上个的某人少見自知 就係錯  
唔錯到過兩都重無也悔意 做乜一場丟棄咁就咁口無酬 大  
抵短你你就小忙致肯吞一嘆氣 獨惜你長成幾十歲重咁樂甲于  
思 叫一句縮頭烏龜似係唔得你住 儲係你實或做做略叫  
我 攞棍子扶持 今日我教到你精日後你就唔好放膽 唉須聚配  
你相替佢出頭唔係也易 若係你重唔輪服及試做過都唔運



大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現  
欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲  
承充者其票當于一千九百零九年十月廿五號拜一即  
華九月十二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之  
工役開列 在于本坡海濱澳完更調更深之工役



如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才  
查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣  
并同營造司署大才領取封印便之票簡照式填寫方能合用而  
欲取票簡之前須將票銀五十員交與庫務司領回單據以便  
將單呈出方能領取票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合  
約抑或令其担保若無照此一事而行即將票銀之銀充公至於  
索取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示



大英一千九百零九年十月一號 示

### 總商會緊要佈告

啟者本商會昨接英國駐坡總領事署來函謂凡有寄貨往非律賓  
島之各商號結本單由美領事署簽者必須填寫此例已於本  
年九月五號實行等因本會合行登報俾各商號知照此佈  
或誤此佈 宣統元年八月三十日 新嘉坡中華商務總會佈

### 酒兌廣告

○酒商開立豐首重本資而中外貨財情關  
務此酒兌所由設也明矣茲者新加坡四海通銀行自內午年開創以  
來久蒙本坡外坡諸巨商顧愛感佩良深今已分創通港上海汕  
頭等埠分莊以廣接濟兌票務事開辦以來經蒙同胞接濟光顧目  
繁典茲再登諸報端以冀遠近週知凡諸 富商巨賈有意通匯香  
港上海汕頭等埠之銀票祈務駕到本行面商自當照市從宜格外  
優待以慰同胞之雅意焉 此白  
宣統元年己酉七月初三日 新加坡四海通銀行告白

戒烟會緊要告白 ○本坡華僑列位紳商大人鈞鑒 公啟  
者本月念三號敝會社恭請列位資社所議之草案經眾實現在座  
諸君全數贊成此後敝會社自應遵照辦理以副外贊成之盛意第  
敝會人等自從前簽名贊成實行之店既有一千六百餘家之多足  
仍恐有未盡到者故再將該案三條從前傳未到處者續核該  
程中自無不可行之處限在登報日起一禮拜內儘可函來取  
議之函須列明街名門牌店號否則匿名函商本會社不公認其  
式對語如過一禮拜之外無人取議則即作為公認許遇有違例者  
會社即有權將其店號登報不得以情特此通知并將該案登錄于下  
以供眾覽

一、本坡前曾簽名贊成實行不用吸烟人役之華商自後不得雇用  
吸烟之新夥伴經眾公議贊成之後倘再有背此約者一經本會社  
查出實據本會社即有權將該店之名號登報以破壞公益  
二、本坡前曾簽名贊成實行不用吸烟人役之華商店內或貨有用  
吸烟之夥伴者請即勒限速戒  
三、明年七州府戒烟大會屆時凡有憑掛本會社之戒烟牌舖店  
或住家均請一舉升旗或懸紅於門首以壯觀瞻  
己酉八月廿九日 振實善社謹啟

白聲明 ○啟者同濟醫院後街實得力餅乾公司生理原  
係去年四月間鼎盛與余合夥開創及至本年六月間鼎盛與余  
別圖彼請公親林竹港林南南翁無臨秉公調處鼎盛與余下所  
得之股項抽出是以該公司生理由六月以後歸余一人乃閱七月  
三日鼎盛與余在總辦新所登之請勿誤會告白一段其中謂係與余  
來往交易欠款等事并無與余合夥開創該實得力餅乾公司云云似  
此措詞真屬咄咄怪事既云去年原無與余合夥開創該公司之事則  
於今年六月間何用請公親抽股而又託王君合伙與余取該公司之  
結清查閱即公親兩林翁與王君均可面質何必以有為無惑人觀聽  
耶特此聲明以昭核實此佈  
宣統元年八月廿四日 實得力餅乾公司林堆金謹啟

賣庫房廣告 ○啟者茲本館定于西一千九百零九  
年即多末月廿六號拜二即華九月十三日下午二點半鐘在本館內  
拍賣甚貴重之枋廊名曰益士勃黎士乃地兩段坐落牙蘭律正對加  
籠港共大五萬萬二律十五頃有國家執照兩張第二千四百五十五  
號之執照由一千九百零二年然花里月一號起以二十年為期每年  
納稅三百九十四元第二千四百五十四號執照由一千九百零二年  
亦不里月一號起以二十年為期每年納稅三十八元及在該處有一  
大枋廊并各器物在內名曰益士勃黎士枋廊內有第一等新式機車  
等項現在用于廊中各車之式刊出清單備覽 諸君合意者屆  
臨投買此佈  
英一千九百零九年九月二號 巴越拍賣館謹啟

# Tampenis Cement Tile Works.

# THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.

No. 15. BATTERY ROAD. SINGAPORE.

## 花 磚 出 沽

## 新 嘉 坡 頂 上 脚 踏 車

啟者本公司之羅惹脚踏車此車乃在坡中第一精美者本公司願諸君玉臨本公司內察閱便悉價值



(新嘉坡士車街門牌十五號)(實得力器車有限公司)

甚廉每輛全副僅取四十二元乃用英國所製之樹乳鐵成此佈  
英一千九百零八年十一月四號

啟者特字通知行淡卑尼士施崗磚廠常有各

色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之

意本廠所製之磚比之本坡入口者更為上品

諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問諸君佑

麟便悉特此佈聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施崗磚廠謹啟

## 旅 滬 西 婦 之 奇 症



有患其劇之胃病極慘之頭痛者為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈  
○韋廉士大醫生紅色補丸所以能在此天下得如此之盛名者以其為醫治胃病積滯肝經失調以及胃弱不消化所起各症之聖藥曾經歷試多年能令牛發稠紅之新血以補益其體弱之胃而復其強壯之力也茲有八人安卡爾高君為瑞記洋行船頭房之副大班寓於上海黑馬路五十六號將此其妻患病之實情詳告於人並明證韋廉士大醫生紅色補丸確有醫治如此疾病之奇功焉林君云○韋廉士大醫生紅色補丸確有醫治如此疾病之奇功焉林君云○口只可堪屈暗室漸致面而白體瘦眼起黑眼胃口毫無背骨痛互相牽連此種痛苦難言細心診治多方調理而藥上著名西醫雖承細心診治多方調理而藥不獲效病無少減又嘗試服各種告白中所載丹方亦皆於彼毫無所益後有醫士欲賦行特別方法勸且四之勿進飲食斯時適余偶閱新聞紙得悉韋廉士大醫生紅色補丸為醫治胃病之奇方即命之嘗試是丸余妻聞言甚喜謂如此較之四月不進飲食為勝強矣余遂往購丸與之服食三瓶既覺便舒積滯痛苦已減胃口即開頭痛漸止身體強健大有復原之望計服是丸共八瓶而整效竟能如此神速足證是丸確能承除是疾之患也此為三年前之計自至今胃口強健易於消化頭痛病從無復發抑且身體豐滿而有康強之色故余深感韋廉士大醫生紅色補丸於余妻誠有再造之功功甚難形容而與余妻同衣感情也韋廉士大醫生紅色補丸能使血氣潔淨有力使身體強健復原已曾醫治天下無數各症即如血氣衰弱諸虛百損胃不消化肝氣鬱結少年血虧陽萎不舉遺精氣弱諸症頭暈目眩山林瘴氣風溼骨痛諸散疫痛左癱右瘓脚氣衝心乾溼瘡癩癰疽瘰癧皮膚諸症以及婦女經水不調婦科各症是也韋廉士大醫生紅色補丸各處商店藥房均有出售或直向星嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生藥局購買亦可每六樽價銀七大元每一樽一元二角半實得力藥遠近郵費一律不取

啟者四海通銀行告白  
○敬啟者本銀行准代積聚銀業業行收股事宜章程列明於後事屬初創設者雖在中華外邦集銀十萬股南洋尚未開收股銀倘不拘何處熱心同胞凡有欲投股銀者本銀行者須照本行所辦章程代收之後暫存本行俟集銀滿額不得先行支派買股人亦不得任意收回以出告白之時起期限六個月為界如收不成二股六個月後將原項利息及足原人收退若收得二股則由徐德源開股大智山各股東主持財政或開銀行或收銀等業以定奪而後本行如將原項利息一切交清以昭慎重此聲明免生誤會  
宣統元年八月初二日 廣海四海通銀行謹啟



啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙半息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零九年亦不里月十六號

囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑附啟

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治七八月胎動行經或肚痛  
治九十月胎動行經或肚痛  
治產後血暈不止  
治產後腹痛不止  
治產後惡露不止  
治產後發熱不止  
治產後咳嗽不止  
治產後嘔吐不止  
治產後泄瀉不止  
治產後便秘不止  
治產後小便頻數不止  
治產後乳汁不通不止  
治產後乳頭皸裂不止  
治產後乳房腫痛不止  
治產後乳房下垂不止  
治產後乳房結核不止  
治產後乳房癌變不止

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈爲鑒正

京市馬市例照樓  
天津紫竹林長發棧  
山頂新街保本棧

石叻馬交街昌記  
大亞藥房羅利昌榮

鹿前大門樓寫生號  
吉隆五枝樹恆泰棧

澳門水橋街如意棧  
澳門四孟街茗香號

油煎地肝其李潤氣 如無腫痛立可安胎

○市餘在香港中環荷李活道源街口門牌六十六號

○分在陽夏管城四國之君里如新門城八士

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

均能購買 小樽五角 大樽一元  
大英一千九百零九年四月三十一



占勿倫之邊蒼

○此藥能治腰背跛症 脇痛 臂痛

頭痛 眠傷 痺痿 若問痺  
痿何症乃是筋絡痛腫及痺痛  
及臂病及不能眠不能食者當  
有此患時即係痺痿症用 占  
勿倫之邊替治之初大將藥擦  
抹患處其人即覺大熱入骨即  
時止痛然而時常用之則能治  
此病此藥乃用草木製成各處

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德威皇家大醫生專心研考知

# Serravallo's Tonic


請一覽此機爲記

探其益能配提神益氣靈芝製造而成昔年曾經呈送美國英法德奧俄國及天下諸大邦統制由各處皇家醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係解酒贊此之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭目眩花心驚恍惚等症腎失調小便頻澀如飯湯等症長夜發冷身症以及婦科月經失調或經閉腹痛病人皆愈久補有疾無疾皆可服而飲大能精益氣壯更治諸病之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創三十餘載馳名不惜重資盡心研製藥酒丹膏丸散屢試驗而中西醫生保赤存心無論內外新舊雜症請臨診藥到回春貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

西曆一千九百零四年  
十月廿九號

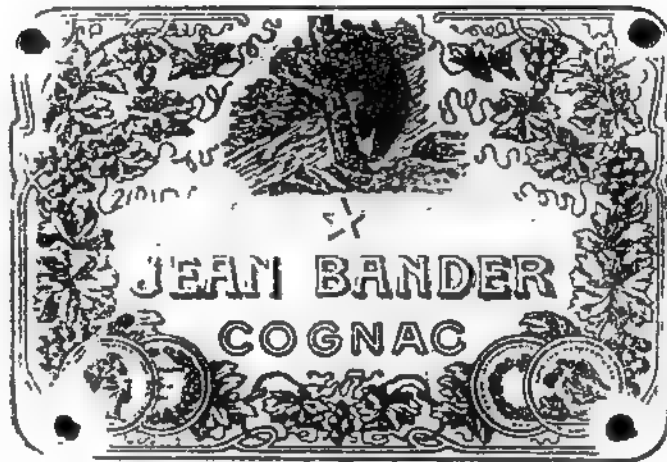
新嘉坡土庫街國神農

大藥師謹啟



# 名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕豐拿乃是角匿之萬國池酒雖  
然此標沽價價出公平而照國家新章甚多他家著名之



標頭祇能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無論  
如何必須沽買燕豐拿之角匿萬國池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

售發物貨式各



本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳每箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓  
諸君合意者請來採購 特此佈

閱  
英一千九百零九年七月七號



本公司發沽上品奧加  
之祖家灰此標之灰

乃是天下第一諸君  
合意者請來採購



本公司發沽尼加呂參標之蜜  
酒此酒已極顯明乃是頂上之

品價銀甚廉 諸君有意者請  
來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各  
款暹羅惹智木乃是木柱 木

板及埋影木 諸君合意者請

來採購

依亞沙德有限公司啟

各埠輪船入口

福	南	豐	雙	純	加那	山	牙老	麥里	福榮源	恆	豐	白	海	萬	萬	中
由生	由生	由美	由安	由鴉	由呀	由東	由英	由羅	由星	由網	由紫	由蘇	由南	由順	由利	由華
加里吉打起程約十一到	存港起程約初八日到	汕頭起程約初七日到	仲光起程約初七日到	加吉打起程約初六到	哇嗎魯起程約初五日到	峇釐起程約初四日到	英國起程約初四日到	羅磅輪船約初四日到	三寶瓏起程約初四日到	檳榔嶼起程約初四日到	網略起程約初四日到	大白蟻起程約初三日到	蘇坡起程約初三日到	峇眼起程約初三日到	公廣起程約初三日到	吉寧家起程約初三到

莫實得洋行 湯廣生 永裕興 金福和 順局公司 實得力公司 萬成號 德利源 協榮茂 棉不必洋行 棉不必洋行 棉不必洋行 明囑也洋行 巴智申洋行 巴智申洋行 德利源 豐源號 莫實得洋行 莫實得洋行

輪 船 開 行

馬六甲	峇株巴轄	新加坡	丁加奴	泗水	亞沙漢	日里	馬辰	吉隆坡	檳榔嶼	北干	彭亨	加里士	峇株巴轄
豐美輪船	汕頭輪船	安南輪船	德利輪船	白蠟輪船	吉龍輪船	龜泉輪船	德里輪船	安南輪船	德利輪船	白蠟輪船	吉龍輪船	龜泉輪船	德里輪船
初七日	初五日	初五日	初五日	初五日	初三日	初三日	初三日	初三日	初三日	初三日	初三日	初三日	初三日
下午三點	下午三點	下午三點	下午四點	下午三點	下午三點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午一點	上午十一點	上午八點	上午七點
豐源號	豐源號	豐源號	順發號	實得力公司	棉示必洋行	明馬也洋行	金福和	萬裕隆	萬裕隆	金福和	亞細亞公司	莫實得洋行	莫實得洋行

○前途來電云 法國正郵船一艘於去月廿九日由高浪森  
開程外預定於本月初四日禮拜即能抵叻上落客貨畢即展  
輪限行 以資 香港 上海 等處



錫	出價六十九元二角七五	十六元
叻烏椒	出價	
○實勝越白椒	出價二十九元四角	
浮羅勝白椒	出價二十九元四角	
山口洋	出價二十九元	
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
廖內	無賣出	
○叻甘蜜	出價十一元七角半	
麻六甲	出價十一元八角半	
實勝越	無賣出	
四角一號末棟	出價十五元	
壓一號	出價十四元七角半	
爪亞一號	出價十五元五角	
○碩莪粉	又	
叻一號	出價三元九角	
二號	無賣出	
下等(冬粉)	無賣出	
實勝越一號	出價三元九角二五	
	又三元九角	
實勝越二號	出價一元二角	
坤甸下等	無賣出	
廉芒	出價三元六角五占	
樹納	又三元六角二五	
○安汶坡丁香	出價三十元	
○安汶坡老花	出價六十五元	
少老花	出價七十五元	
○老梓只	出價二十二元七角半	
每笨八十粒	又十八元七角半	
每笨百一粒	出價十二元	
在壳	出價五十五元	
○巴東甘文烟	出價二十元	
	又二十五元	
○巨港甘文烟	出價	
○樹乳	出價一百十二元	
雞軟士蘇一號	又一百零三元	
雞軟又二號	又七十三元	
雞軟又三號	又五十二元	
雞軟又四號	出價一百三十二元	
雞軟挨第一	無賣出	
實勝越日落洞	又	
坤甸日落洞	又	
巨港日落洞	出價七元一角半	
納閣日落洞	出價二十三元五角	
○暹羅紫梗	出價	
○暹羅水牛皮二號	無賣出	

坤甸	加麻	浮羅	巴東	勿里洞	山口洋	仙那蘭	浮羅以柔	吉蘭丹	什碎	羽葛坡	○錄	高抵吧加蘇丹	高抵巴加	武吉	泗久葛堀	泗久葛堀	巴西巴加	巨港白藤	巨港紅藤	勿耶眼	勿耶吧加	高抵耶合	閩新馬展
出價	又	又	無賣出	無賣出	無賣出	無賣出	又	無賣出	無賣出	無賣出	又	又	賣出	又	賣出	又	賣出	賣出	又	無賣出	又	無賣出	又
八元一角	八元四角半	八元四角	八元七角半	八元七角半	八元七角半	八元七角半	八元七角半	八元四角	八元四角	十一元二角半	十二元一角二五	十七元二角半	十八元	十四元二角半	十三元五角	五元七角半	六元二角半	七元五角	十四元五角	八元六角	九元二角半	十三元三角半	十三元三角半

匯票行情

[illegible]

# 叻報附張

第二

大清宣統元年己酉

九月初二日禮拜五

隨報派送不取分文

## 外交

### 延吉之風雲

○吉林日報云日本於延吉領土問題之交涉實行其擴張政策現由清津港運入礮十尊派兵一隊於六道溝該處兵等或便服或製服出遊行飲作酒醉之態向我婦女撞碰以冀惹起交涉我人民皆含忍之而彼等又故作游蕩狀拋擲磚石於我派辦署並無故將我邊務公署張貼之告示撕扯該處居民見日人運電派兵惶懼萬端且有挈家逃避者我派辦署一面撫慰居民一面與之交涉然日人謂若因開派辦處理事員無奈已具稟邊署候示遵辦○日本加添憲兵派遺隊於延吉之火狐狸溝(即去年日人殺死我邊兵之處)和龍峇(即前日日本槍斃我巡防兵刀傷我邊兵之處)六道溝(即前日日本打傷我巡警劉渭等之處)等處稍強其行政權勒令朝鮮民按照田畝抽收行政牌照即惹起朝鮮民之反抗我派辦署恐釀成意外交涉即一面出示曉諭朝鮮民各歸屯堡聽候派辦處辦理一面向日人交涉彼不惟不受反使其兵隊將我巡警輩漢章等打有重傷已折斷骨一根並將我派辦署圍住要挾我理事員承認彼之所為經我理事員用平和之辭將彼而退後即行具報邊務公署矣

葡使照請飭查前山人填築海面情形 ○澳界勘界高大臣現接葡國馬使照稱頃接澳督來文內開前山華民在澳門向河北邊界之平行線以南之海面填築地該處海面歸西洋管轄故一千九百零七年一千九百零八年曾有兩次做此工程均經澳門官飭令停止今澳官仍飭停止不得准其續做等因本大臣准此特行照會貴大

臣知悉前山華民現在如此舉動實屬違背光緒十三年之和約並且違背一千九百年彼此酌議之案據殊于兩國睦臣和平按理商辦界務之事可致妨碍是以不得不將此事照會貴大臣請煩查照等因高大臣准此查此案現在前山葡使正在商議界務富未劃界以前有無界線之可言且此係地方人民營業之事似未便阻止致生惡感惟該華民是何情形應札飭香山縣查明稟覆除先行照復葡使外特據情咨請督院札行香山台迅即查復候核奏聞袁督准咨後已特行該縣遵照矣

## 香港

### 將可爭雄

○華人性質耽于逸樂故體育一道殊不介意每為西人所譏謂諸香港向年來之競賽體操各技如游泳如擊球如跳走等各國人皆有入賽即西洋印度人亦常常見之而本港居民華人十居其九而竟向無一人無怪乎西人之譏笑而華人亦非體魄弱于西人不能與之較圖得習于安逸無人提倡且數年前南洋華人脚波會縱橫星嘉坡卑卑人波會無一能當之者至今仍嘖嘖人口觀此可知華人體魄非不堅乃習慣之不常也現何君沃牛君君賢等有志於此聞政府擬在香港銅鑼灣開運動場一所廣闊約與本公司之擊球場相等以爲本港華人運動會所之用輕請政府准給此地爲華人所用影地面打諸草皮等費約二千七百元聯同担任同華商捐集經政府允許限以年內爲期開何紳等擬招集華人同志設立中華遊玩會擬做新公司辦法一則操練體魄才使務西人之後則則聯結情氣不至勢同散沙至於詳細章程擬發有的款外即邀請贊助同人公同議定現吳君理卿得聞此舉已慨捐三百元以爲之倡矣我華人熱心團體當必樂爲贊成斯舉以副何君兩君之熱誠務使此會成立有日也不禁企予望之

嬰兒應食之物自初生至四個月時唯生乳之乳可食四個月至一歲如生母之乳不足可食牛乳一歲至三歲始可食飯及魚肉等類然乳之者雖有時邀倖無性命之虞然亦不免一傷之大病蓋食物消化全賴口內一種咀嚼之精液此種精液以待嬰兒十個月後方有之是時與食米飯纔能消化如早與食穀飯必停滯胃中而反生疾病如驚風驚啼下痢泄瀉吐乳發熱咳嗽及頭上生瘡等症諸如此類爲父母者幸勿輕忽並望千萬注意也試看英十月二號之西報容載九月十八號至二十五號計一禮拜中嬰兒未週歲死者計四十二名僕嘗讀外

虛詩如監製

各國報紙皆言南洋小兒夭折多其責全在於父母其第一之弊處因嬰兒未週歲卽使之食飯次則與食罐頭牛奶膏獨不思牛奶膏一罐僅值銀二角可充七日之需其不能補益可想而知欲免小兒夭折最好之糧莫如其母之乳若其母因病缺乳則可擲乳母體氣強壯及乳母之兒與此兒上下日生者方爲合用並察乳母有無生楊梅毒及他種痼疾如此等乳

母難尋則以牛乳代之哺嬰兒年歲大小酌量加減清水自然與食力無碍得若其母有乳不肯與食則不肯視兒如草菅養之適所以殺之也存儲多不知保養嬰兒屢屢誤事誠可嘆也謹之使之

牛車水大馬路中法藥房

中元堂 源順街 慈濟藥房 戲園街 何廣生先生 小坡大馬路  
 達元牙科 醫生 外埠代售處 巴生復生堂 檳榔嶼 中法大藥房  
 沙羅越新興隆洋行 吉隆坡 方路口 文香堂 芙蓉 西蘭 進公  
 司 叻怡保 英國藥房 總總售處 嘉坡 嘉坡大藥房

輪船啟行  
啟者本公司之  
輪船定于西  
八月廿三日  
開行  
毛里末輪船  
定于西十月  
九號禮拜六  
拜三即華八  
月廿三日開  
行  
查加勞輪船  
定于西十月  
十三號拜三  
即華八月廿  
六日開行

華月即  
初二日開行  
柔佛輪船定于西十月廿號拜三即華九月初七日

**日開行** 日本坡前住  
**萬拿厘** 南汶敏 幫拿黎 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 蘭

宣統元年六月初六日  
伊亞和德公司啟

敬啟者本總會於四月廿一日接獲 華達源商船公司函稱現  
內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客皆荷極形踴躍現  
時僱利六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貴埠  
等處同人等擬將敝公司股本三萬萬中讓出數萬股通請貴埠以及  
香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾兩乞 鑒垂加意贊助他日順  
業發達海外華商皆蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集  
議眾均贊成以該公司近來航業日見進步此大願以數萬股份讓與  
本坡及香油等處諸同胞互相附認無非為推廣航業普及利益起見  
本會理應勉盡義務協力贊成以副貴該公司合羣與業之至意台端  
登報廣告凡我合坡 紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最後  
之利益是所本總會之所厚望焉  
茲將公議代辦附股事宜錄列於左

一公司每股銀十銀先收四成俟滙兌市價照收  
一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止  
一公舉本坡通郊商務公局擔任財政所有收存股銀填給股票由該  
管理專責  
公舉通郊商務公局儲理人登押股銀收據以專管成  
一立公司認股名册二本一存通郊商務公局一存本總會一為招募  
如有認購股份隨時報知該公局填發收據  
宣統元年五月初二日 新嘉坡中華商務總會公佈

慶同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界 範圍強弱 質不充 精力不壯 則無以奮精神而進事業 近世衛生家於日用飲食之中 求而便養生之法 所以有熱飲 佐以 藥也 本行搜求秘方 精加研究 監製 眉壽堂參茸佐元酒 從中加 參 茸佐以純良藥品 配製咸宜 功用宏妙 即身軀素健之人 常飲此酒 亦 可充長精神 滋補氣血 潤枯生家 不可多得之良品也 本行在廈門 廣 後街開張 參行自監製以來 配銷各埠 中外久已馳名 自問頗可信心 用敢登諸 報端 以 禮 贈 此酒主治各症 并外洋各號代理 登列後 諸 君光顧者 請認本行福祿壽商標為記 庶不致誤 茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服	一治筋骨疼痛	一治陰虛陽虛	一治心胃氣痛
一治氣血衰弱	一治肢體麻木	一治婦人白帶	一治脾胃衰弱
一治五勞七傷	一治精冷陽痿	一治手足風濕	一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源	香港 德記洋行	石叻 德發行	三寶壟 泰源
成林堂 檳榔嶼	杏春堂 小呂宋	聯泉行 四里末	美南棧 泉裕行
宏源棧 峇釐陵	允昌棧 嗎辰	益興行 望加錫	泉裕行 炳記行
坤甸 錦和昌	井里汶 義裕行	宋卡 吳源泰	同泰參行 謹啓

光緒三十四年九月初六日



酒池蘭萬標車風正酒池蘭萬國法正

WINDMILL BRAND Y.



店此酒必須注意幸勿誤購假類爲禱此酒每樽價銀一元各處酒舖均有發售宣統元年閏二月廿六日錦興公司謹啟

及取者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

記爲標狗雙

悅喜然必試嘗經一許准新醫名由係酒池蘭萬標此



雙狗標爲記

雙狗標爲記

或製于提昔用全酒池蘭萬標此保可

本爲因歷最值其上市于在半角二元一銀價博每

試一人眾供以流鋪坡在酒之價此此飲司公

下列名店之酒此賣沽將茲

- |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 錦興號 | 恒興號 | 錦昌號 | 和昌號 | 廣裕隆 | 清公司 | 振源興 | 榮德和 | 泰昌號 | 成發號 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃惹勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

及甚多著名商人所購飲



英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟



蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

# Deutsch-Asiatische Bank.

## 德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 橫濱 青島 威麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢則(此乃勃魯施芝士達銀行)乃力申拿尼士干院宜沙呂渣 紐芝銀行 霸士勿里芝魯拿 嗎里拿漢年宜沙呂渣 花漢年及燕拿士直里 羅勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛索弗 奄霸溫羅士銀及順 耶德霸士霸步士丹 在威麥 惹里芝銀行 在哥連 沙呂奧卑威公司 在武振 嗎里士芝海波衣堅及特些銀行 在英京之銀行 晏奄羅士銀及子 英京之榮華及士美有限公司銀行 惹芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士干院宜沙呂渣 本公司在于來往短期期每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人霸夫基連謹啟

## 士禮士標牛奶



啟者此標之牛奶由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛奶共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禮答及子有限公司洽聘 牛奶計分三款 第一款純牛奶 第二款淨牛奶膏 第三款和糖牛奶膏此款牛奶膏第一

精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛奶而使孩童及壯者飲之最為有益而小

孩用此牛奶他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛奶為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

## 輪船啟行告白

有萬承盛輪船及嗎也輪船常

川往來本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑曉船單者請

到大代理人福盛公司相商可

也此佈 英一千九百零九年

三月十一號

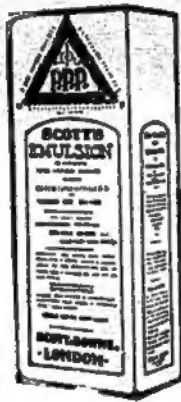
代理人福補申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

## SCOTT'S EMULSION

### 司各脫滋補乳白魚肝油

一物於吾子命有大功



一千九百零六年二月七號英京士鐸威路創夫里十五號門牌付來證書 拜小兒自出世時體質微弱十月之內痲痘咳嗽續侵又出牙時加以氣管發炎各症皆口全無

### 小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補資料供給其體否則其命早已歸四司各脫所之油為天下而產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦能消化則家魚油不堪此魚之為害也面有瘡人負魚魚者可保早了士嬌所用之油其效亦同

則雖牛乳一滴不嘗但屢索司各脫滋補乳白鰵魚肝油所有各病皆給以司各脫魚油吾子之命大得此油之功盡獲其病反成健康可要小童



**售發酒蜜**

**售發酒池蘭萬標案蜂上頂國法**

**售發酒品三**



本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細  
認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有翻份之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號



本公司由洋國督辦而上萬蘭池酒中叻  
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血  
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒  
無有能出其右者諸君佐餐中之妙品也此酒向惟



本號招牌之內有小紙何頭註明華字新嘉坡明鳴也公司  
者始真若無此字樣即屬低冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號

頭三品酒  
買本行白  
者請細認

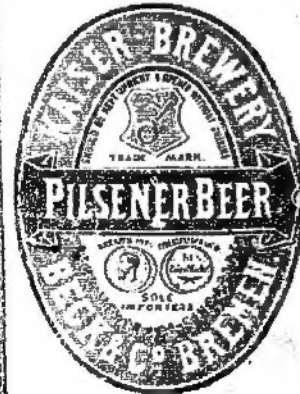
明鳴也洋行謹啟

**售發酒蜜鳥**



啟者本行向由英國  
督辦各名酒來叻  
發售久已馳名  
茲復由英新辦到  
雨士斗雲字號之  
酒其酒之香美與  
他酒不同且能保  
養精神調和血氣  
飲之令人不生疾  
病誠酒中上品也  
諸君光顧請細認  
所列之狗頭標為  
記且價甚相宜倘  
欲購者請向本行  
取沽可也  
大英一千九百零  
八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭  
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發給斷不食言再  
此酒不能貯往 加勝巴 三寶瓏 四里末 蘇加錫 檳榔嶼  
日里等處其餘他埠均能收運往此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號



明鳴也洋行

**售發櫥鐵名馳**



啟者本行所辦之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至  
本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火  
且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計  
其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料  
且諸櫥自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各櫥大小不一而價  
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外  
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者  
祈即 玉臨選購為盼  
明鳴也洋行謹啟



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新裁其無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗舊金山 盤門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力

煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而  
 體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉  
 願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

See that the  
**MILKMAID Trade Mark**  
 is on every Tin

**Largest Sale in the World**




西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在  
麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三  
占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司  
之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇  
收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可  
以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易  
車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號